



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ  
ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ  
ΕΛΛΑΔΟΣ  
Α Θ Η Ν Α

## ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 47η

Αθήνα, 11 Σεπτεμβρίου 2013

Αριθμ. Πρωτ. 242

**Προς όλους τους Συμβολαιογράφους  
της χώρας**

Ταχ.Δ/ση : Γ. Γενναδίου 4 - Τ.Κ.106 78-Αθήνα  
Τηλέφωνα : 210 330 7450,-60,-70,-80,-90  
FAX : 210 384 8335  
E-mail : [notaries@notariat.gr](mailto:notaries@notariat.gr)  
Πληροφορίες : Ελένη Τσερτσιγιάννη  
(τηλ.210-3211298)

Κυρίες και Κύριοι Συνάδελφοι,

Σε σχέση με το επιμορφωτικό σεμινάριο συμβολαιογράφων που λαμβάνει χώρα στο **Βουκουρέστι της Ρουμανίας στις 19 και 20 Σεπτεμβρίου 2013**, σας διευκρινίζουμε τα ακόλουθα:

- Δεν υπάρχει κόστος εγγραφής ή συμμετοχής στο διήμερο σεμινάριο.
- Οι ενδιαφερόμενοι συνάδελφοι πρέπει να συμπληρώσουν και να στείλουν ηλεκτρονικά τη φόρμα συμμετοχής.
- Το κόστος μετάβασης/επιστροφής και διαμονής στο Βουκουρέστι βαρύνει καθένα των συμμετεχόντων.
- Θα υπάρχει μετάφραση και στην ελληνική γλώσσα.
- Η συνάδελφος κ. Τσερτσιγιάννη θα συμμετέχει στην παρουσίαση του εφαρμοστέου δικαίου της κληρονομικής διαδοχής σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κανονισμό 650/2012.

*Η καταληκτική ημερομηνία των εγγραφών είναι η 18η Σεπτεμβρίου 2013 αλλά, όπως ενημερωθήκαμε, απομένει μικρός αριθμός κενών θέσεων. Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει πριν προβούν στην αγορά των αεροπορικών εισιτηρίων κ.λπ. να έχουν αποστείλει ηλεκτρονικά τη φόρμα συμμετοχής και να έχουν επιβεβαιώσει την εγγραφή τους.*

Περισσότερες πληροφορίες για το σεμινάριο στην ιστοσελίδα <http://www.notaries-of-europe.eu/services/services-for-notaries/training/2013-09-19-bucharest>.

Συνημμένα σας αποστέλλουμε το διήμερο πρόγραμμα του επιμορφωτικού σεμιναρίου συμβολαιογράφων.

Με τιμή  
Ο Πρόεδρος  
Κωνσταντίνος Βλαχάκης



**Family and Successions in the light of the European Union Law**

BUCHAREST SEMINARS - "AUDITORIUM PALLADY"  
19-20 September 2013

<b>Thursday – September 19 - Family</b>	
9.30-10.00	Registration of participants and setup
10.00 – 10.20	<b>Introduction and welcome speech</b> - <i>General coordinator Dr. Ion Marin, first vice-president of the National Union of Notaries of Romania</i>
10.20 – 11h30	<b>Divorce with cross-border elements</b> <b>The Regulation no. 1259/2010 "Rome III"</b> – <i>General presentation: Mariel Revillard</i>  <b>The matrimonial property regimes in light of the European Commission's proposals of Regulation</b> – <i>José María Gómez-Riesco Tabernero de Paz</i>
11.30-11.45	<i>Coffee break</i>
11.45 – 12.15	<b>Registered partnerships and their effects in Europe</b> – <i>Markus Buschbaum</i>
12.15- 13.00	<b>Round table discussion</b> and interaction with the audience: DIVORCE AND PATRIMONIAL RELATIONSHIPS IN EUROPE <i>Moderator: Ioana Olaru</i>
13.00-14.00	<i>Coffee break</i>
14.00-14h30	<b>Case studies</b>  <b>The divorce performed by the Romanian civil-law notary and aspects of notarial interest related to divorce in the Regulation Bruxelles no. 2201/2003</b> - <i>Virginia Beldea</i>
14h30-15h00	<b>The matrimonial property regimes in light of the new Bulgarian civil code</b> – <i>Petko Kanchevski</i>
15h00-15h20	<i>CNUE presentation and presentation of projects containing legislative information</i> – <i>Clarisse Martin</i>
15h20-15h40	<i>Coffee break</i>
15h40-16h20	<b>The circulation of the documents in the family law area</b> <i>Ioana Olaru</i>  <b>The protection of the underage in the European legislation</b> <i>Virginia Beldea</i>
16h20-17h00	<b>Round table discussion</b> and interaction with the audience: THE CIVIL-LAW NOTARY AND THE FAMILY IN THE LIGHT OF THE EU LAW



	<i>Moderator: Ioana Olaru</i>
17h00-17h15	Conclusions of the day - <i>Ion Marin</i>
<b>Friday – September 20 – Successions</b>	
9.30 – 10.00	<b>Introduction and welcome speech</b> Welcome speech - <i>Ion Marin</i> , UNNPR first vice-president and Bogdan Ciucă, president of CNP Galați and Introduction: <i>Mircea Bob</i>
10.00 – 11.30	<b><u>Changes brought in the field of international successions brought by the Regulation no 650 from the 4<sup>th</sup> of July 2012</u></b>  - What should the civil-law notaries imminently know? – <i>Juan Gómez-Riesco Tabernero de Paz</i> - The effectiveness of the regulation – scope – <i>Mariel Revillard</i> - Which is the civil-law notary’s competence under the regulation? – <i>Tibor Szöcs</i> - Applicable law: <ul style="list-style-type: none"> <li>• The scope of the applicable law - <i>Mariel Revillard</i></li> <li>• The applicable law in absence of a choice – <i>Tibor Szöcs</i></li> </ul>
11.30-11.45	<i>Coffee break</i>
11.45 – 12.15	- Applicable law ( <i>follow up</i> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>• The choice of the applicable law – <i>Elena Tsertsigianni</i></li> </ul>
12.15- 13.00	<b>Practical session</b> and interaction with the audience: Test cases of notarial interest solved in the light of the provisions before and after the entry into force of the Regulation no 650 / 2012 <i>Participants– above mentioned speakers; Moderator – Mircea Bob</i>
13.00-14.00	<i>Lunch break</i>
14.00-14.45	<b>The circulation of notarial documents in the light of the regulation of Succession - <i>Domenico Damascelli</i></b>
14h45-15h15	<b>Testamentary provisions and agreements as to successions including enrollment and verification of wills in the Member States of the matrimonial regimes – <i>Mircea Bob</i></b>
15.15-15.30	<i>Coffee break</i>
15.30-16.00	<b>The European Heir Certificate – <i>Ioana Olaru</i></b>
16.00-16.45	<b>Practical session – round table</b> Participants – mentioned above. <i>Moderator:Mircea Bob</i>
16.45-17.00	Conclusions of the day – <i>Clarisse Martin</i>